

DECRETI PRESIDENZIALI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 28 dicembre 2020.

Scioglimento del consiglio comunale di Merano e nomina del commissario straordinario.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

DER PRÄSIDENT DER REPUBLIK

Considerato che nelle consultazioni elettorali del 20 e 21 settembre 2020 è stato eletto il consiglio comunale di Merano (Bolzano) ed il sindaco nella persona del signor Paul Rösch;

Festgestellt, dass anlässlich der Wahlen am 20. und 21. September 2020, der Gemeinderat von Meran (Bozen) gewählt wurde und Herr Paul Rösch zum Bürgermeister gewählt wurde;

Considerato, altresì, che il consiglio suddetto non ha provveduto, nei termini previsti dall'art. 193, comma 1, lettera b), n. 3 della legge regionale 3 maggio 2018 n. 2, all'elezione della giunta comunale, negligendo così un preciso adempimento prescritto dalla legge, di carattere essenziale ai fini del funzionamento dell'amministrazione;

Zudem festgestellt, dass erwähnter Gemeinderat den Gemeindevausschuss nicht innerhalb der im Art. 193, Absatz 1 Buchstabe b) Nr. 3 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 3. Mai 2018 vorgesehenen Frist gewählt hat und, folglich, eine klare gesetzliche Verpflichtung, die hinsichtlich der Verwaltungstätigkeit grundlegend ist, nicht erfüllt hat;

Ritenuto, pertanto, che ricorrano gli estremi per far luogo allo scioglimento della suddetta rappresentanza;

Nachdem man der Meinung ist, dass die Bedingungen für die Auflösung des Gemeinderats somit gegeben sind;

Visto l'art. 193, comma 1, lettera b), n. 3 della legge regionale 3 maggio 2018 n. 2;

Gestützt auf Art. 193, Absatz 1, Buchstabe b), Ziffer 3 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 3. Mai 2018;

Visto l'art. 54, n. 5 del decreto del Presidente della Repubblica del 31 agosto 1972, n. 670 di approvazione del testo unico delle leggi costituzionali concernenti lo statuto speciale per il Trentino – Alto Adige;

Gestützt auf Art. 54, Ziffer 5 des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972 Nr. 670 über die Genehmigung des vereinheitlichten Textes der Verfassungsgesetze, die das Sonderstatut für Trentino-Südtirol betreffen;

Visto l'art. 141 del decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267;

Gestützt auf Art. 141 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 267 vom 18. August 2000;

Sulla proposta del Ministro dell'Interno, la cui relazione è allegata al presente decreto e ne costituisce parte integrante;

Auf Vorschlag des Innenministers, dessen Bericht dieser Verfügung beigelegt wird und Bestandteil derselben ist;

DECRETA

VERFÜGT

Art. 1

Il consiglio comunale di Merano (Bolzano) è sciolto.

Art. 1

Der Gemeinderat von Meran (Bozen) ist aufgelöst.

Art. 2

La dottoressa Anna Bruzzese è nominata commissario straordinario per la provvisoria gestione del comune suddetto fino all'insediamento degli organi ordinari, a norma di legge.

Art. 2

Frau Dr. Anna Bruzzese wird bis zur Einsetzung der ordentlichen Organe, im Sinne der geltenden Bestimmungen, zum außerordentlichen Kommissär zur vorläufigen Verwaltung der Gemeinde Meran ernannt.

Al predetto commissario sono conferiti i poteri spettanti al consiglio comunale, alla giunta ed al sindaco.

Erwähnter Kommissär nimmt die Befugnisse des Gemeinderats, des Gemeindevausschusses und des Bürgermeisters wahr.

Gegeben in am

Dato a Roma, addì 28 dicembre 2020

MATTARELLA

LAMORGESE, *Ministro dell'interno*

